

# ВАРНАСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

Journal de la municipalité de Varna

Издава Варненската градска община — Organe officiel de la mairie de Varna.

Излиза двуседмично — редактира комитетът.

Цена 1 левъ

Абонаментъ за България:  
за година — 50 лв.  
за 6 месеца — 30 лв.

ОБЯВЛЕНИЯ:  
официални по 250 лв. на кв. см.  
търговски — по споразумение

Всичко за вестника  
се изпраща чрезъ кметството  
— Варна.

## Електроснабдяването на Варна

Общинската управа на гр. Варна успешно завърши вече две отъ най-крупнитъ и належащи мѣроприятия — водоснабдяването и модерната кланица.

По пѣтя на пълното уреждане на града, като благоустроенъ градски центъръ общината ни пристѣпва вече къмъ създаването на едно ново крупно градско мѣроприятие — комплектна парно-турбинна електропроизводна централа. Нарастналитъ нужди не само на Варна, но и на единъ районъ съ десетки населени пунктове, районъ, който достига до гр. Провадия, нуждата отъ обилна евтина енергия за индустриалнитъ и занаятчийски заведения налагатъ часъ по-скорошното реализиране на този важенъ стопански градски обектъ.

Излишно е да подчертаваме значението, необходимостта на електрическата енергия, както и да обясняваме приложението на тази енергия за задоволяване всестраннитъ нужди. Тази енергия е нужна не само за осветление на населенитъ пунктове, но тя е вече и незаменимъ двигателъ за всякакво благосъстояние. Тя е приложима въ всичкитъ отрасли на народното ни стопанство, включително и въ земеделието.

Най-ценното въ проектираната нова голяма градска електрическа централа е това, че тази централа, като общественно предприятие, ще защити най-добре интереситъ на всички консуматори на електрическа енергия и винаги ще бжде въ съ-

стояние да снабдява съ достатъчно количество и най-важно, при възможно най-евтини цени съ енергия всички желаещи да се ползватъ отъ нея, безъ да търси големи печалби.

Тази новопроектирана електрическа централа има преимущество, че ще консумира национално гориво — въглища — и съ това ще бжде поевтинена значително произвежданата енергия.

Планътъ за централата е изработенъ съ огледъ на едно възможно решение, споредъ нарастването на нуждитъ за енергия въ града и придадения къмъ него районъ за електрифициране.

Търгътъ за тази нова централа е вече обявенъ и по поемнитъ условия се предвижда да бжде доставена една парна турбина съ мощностъ 2,200 киловата и два парни котли, на приблизителна обща стойностъ, заедно съ постройката, около 24 милиона лева. Тази мощностъ на новата централа, при сегашнитъ нужди за електрическа енергия, е напълно достатъчна да задоволи съществующитъ индустриални предприятия за нѣколко години. Щомъ като нуждитъ нарастнатъ, много лесно е да се осъществи своевременно и предвиденото разширение на централата.

Следъ дълги перипетии по реализирането на новата градска електрическа централа, това общинско мѣроприятие влиза вече въ фазата на своето осъществяване. Еднѣжъ тази централа построена, зави-

# Новата Варненска електрическа централа

(изявления на г. кмета инж. Я. Мустаковъ)



Кметът г. инж. Я. Мустаковъ направи следнитъ изявления предъ журналиститъ.

Първиятъ въпросъ, който зададохме на г. Кмета бѣше относително създаването на новата градска електрическа, термична централа: въ какво положение е това голѣмо градско мѣроприятие и каква връзка има този животъ за града ни въпросъ съ напоследъкъ ширящитъ се коментарији въ които се намѣсва и името на фабрика „Царъ Борисъ“.

— Много се радвамъ, че ми задавате този въпросъ, за да мога чрезъ вашия почитаемъ вестникъ да изясня нѣкои въпроси, по които въ моето отсъствие сж се правили много превратни тълкувания.

Известенъ е, пъкъ и азъ не веднъжъ съмъ ималъ случай въ общинския съветъ да пояс-

*наги електроснабдяванетоъ ще остане единствено въ обсега на общинската дейностъ. Снабдяванетоъ съ електричество въ града и неговия районъ ще бжде едно ценно обществено предприятие. Съ това ще се премахнатъ всички несгоди, особено на поедритъ консуматори — индустриитъ — поради липса на достатъчна електрическа енергия, а заедно съ това и отдѣлно появяващитъ се желанія да се създаватъ частни електрически централаи.*

Започнатото голѣмо градско дѣло за пълното електроснабдяване на гр. Варна и придадения къмъ него районъ зове всички граждани въ подкрепа на общината за часъ по-скорошното и успѣшно реализиране на това ценно мѣроприятие.

Варненски общински вестникъ

нявамъ голѣмия въпросъ за нашия градъ—построяването на нова мощна градска електрическа централа. Тази централа ще трѣбва да задоволява всички нужди на индустрията, занаятчийството, домашни нужди отъ енергия и пр. като стойността на енергията трѣбва да бжде значително по-ниска отъ досегашната цена. Съ това ще се даде силенъ тласъкъ за стопанския напредъкъ, така необходимъ за нашия градъ.

*Както преди няколко години градътъ бѣ изпадналъ въ много тежко положение по отношение на своето водоснабдяване, така и днесъ Варна е въ тежко затруднение по отношение правилното електроснабдяване, както на домакинствата, така и най-вече на занаятчийскитъ работилници и градската индустрия. Трѣбва да се съжалява, че общината ни не е бивала всѣкога въ положение да задоволява своевременно нарастващитъ нужди на гражданството, за да бждатъ избѣгвани своевременно редица неудобства и несгоди, които се получаватъ отъ това.*

*Отъ когато бѣ доставенъ за градската електрическа централа последниятъ голѣмъ моторъ отъ 900 конски сили, преди кржгло 8 години, до днесъ нуждитъ отъ електрическа енергия сж се почти удвоили и градската централа не само че не може да задоволи тѣзи нужди, но е заставена да работи безъ всѣкаква резерва.*

Независимо отъ това, поради обстоятелството, че градската централа има дизелови мотори, нейната работа е въ зависимостъ отъ

**доставкитъ на газьолъ отъ странство и то по цени,**

които много вариратъ. Това обстоятелство често поставя общинското стопанско предприятие въ положение, че за да изпълни своето стопанско предназначение, трѣбва да губи, безъ да може, сжщо така, да опредѣли една стабилна цена на електрическата енергия. Затова новопроектираната мощна електрическа централа ще има двигателъ парна турбина, която се подхранва съ българско гориво въглища—и то по цени, които сж напълно стабилни. Получената енергия отъ тази нова централа ще бжде съ цена значително по-ниска отъ тази, получена чрезъ дизелъ моторната централа.

Така замислената централа, за постройката на която, следъ много постъпки отъ страна на общината, се получи разрешение отъ Електрификационния съветъ при М-вото на Бвагоустройството презъ месецъ априль 1937 г., на първо време ще има мощностъ 2,200 киловата (3,000 конски сили), при сега съществующа дазелова централа съ мощностъ 1,650 конски сили.

Новата централа може лесно да бжде разширена, като нейната мощностъ се удвои чрезъ доставка на единъ новъ агрегатъ (парна турбина), съ сжщата мощностъ.

Знае се, че една централа, колкото по-постоянен товар има, толкова и нейният рентабилитет е по-добър, толкова и цената на произведената киловатъ часъ енергия е по-евтина. Затова стремешът на всъка централа е да прикачи към себе си консуматори, които презъ по-голъмата частъ на денонощието разходватъ значителни количества енергия. Ето защо и новата варненска градска централа ще бжде толкова по-рентабилна и толкова нейната енергия ще бжде

**по-евтина, колкото повече и по-голъми индустриални заведения бждатъ снабдявани отъ нея съ енергия.**

Най-добре и най-рентабилно ще работи нашата градска централа тогава, когато по възможностъ всички индустрии въ района на тази централа получаватъ енергия отъ нея. Тогава средната цена на произведената киловатъ-часъ ще бжде по-ниска, което пъкъ ще се отрази и върху цената на дребния консуматоръ, каквито сж отдълнитъ домакинства и ще даде възможностъ за едно подобрене осветлението на градскитъ улици.

Разбира се, въ таквъ случай и общинското стопанско предприятие за електроснабдяване ще има едно задължение, което на всъка цена трѣбва да изпълни. Това е задължението да може всъкога и въ достатъченъ размѣръ да дава енергия на индустриалнитъ предприятия и то на цени, които ще бждатъ сравнително износни за тѣхъ.

Новата електрическа централа на града, която ще работи въ паралелъ съ съществуещата дизелъ моторна такава, която ще остане да действува какато върхова централа, дава всичката възможностъ да се поеме това задължение отъ страна на общината.

*Реализирането на новата електрическа централа, на която, както е известно, е при даденъ за електроснабдяване, съгласно решението на Електрификационния съветъ и единъ значителенъ районъ отъ Варненска и Провадийска околии, до гр. Провадия включително, ще струва около 25 милиона лева. Тържнитъ книжа за доставката и постройката на централата бѣха своевременно изработени. Тѣ бѣха утвърдени отъ М-вото на Благоустройството следъ щателенъ прегледъ, а впоследъкъ и отъ г. М-ра на В. Р. Н. Здраве.*

Условията на плащането, предвидени въ поемнитъ условия, сж следнитъ:

Презъ две годишния периодъ на строежа ще бждатъ изплатени отъ редовнитъ приходи на стопанството 40 на сто, като останалитъ 60 на сто се разсрочватъ за 4 годишно изплащане, следъ турянето въ функция на централата. Това задължение което ще поеме стопанството по отношение на фирмата доставчикъ, естествено, ще ограничи за тия общо 6 години другата дейностъ на стопанството за разширяване на мрежата, за да се отговори на насжщнитъ нужди за електроснабдяване въ всички крайнини на града, защото всички средства на стопанството ще бждатъ ангажирани въ изплащането на новата централа. Ето защо общината прави постѣпки за отпускането на стопанството единъ достатъченъ заемъ, съ сравнително низка лихва и дългосрочно изплащане (30 години), за да може централата да бжде изплатена отъ този заемъ, безъ да се спира стопанския животъ на сжщото. Така изплащането стойността на централа-

та, въ сжщностъ, ще се разсрочи за единъ значително дълъгъ периодъ време. Поради редица причини, независящи отъ общината, разрешението окончателно на този втори въпросъ се забави. Съ огледъ да бжде и този въпросъ разрешенъ, бѣ за държано и обявяването на търга за новата централа при предвиденото въ поемнитъ условия изплащане. Напоследъкъ обаче, предъ видъ на нѣкои причини, които даватъ на общината утѣреността, че финансирането на предприятието чрезъ единъ заемъ ще бжде постигнато и отъ друга страна, за да се спечели време и да може централата да бжде частъ по-скоро съградена и да отговори своевременно на голѣмитъ нужди, главно на градската индустрия следъ като тържнитъ книжа бѣха утвърдени отъ г. М-ра на В. Р. Н. Здраве, търгътъ е вече обявенъ и той ще се състои презъ м. мартъ, за да може още презъ идното лѣто да се започне строежътъ на централата.

Както имахъ случай да спомена и въ общинския съветъ, така и тукъ желая да подчертая мисълта, че въ това голѣмо градско мѣроприятие, което цели да осигури преди всичко редовната работа на нашата индустрия, и да създаде благоприятни условия за нейното разширение, азъ очаквамъ, че ржководствата на самитъ индустриални предприятия, особено по значителнитъ, ще бждатъ овладяни отъ ценно градско съзнание, за да улеснятъ тежката задача на общината да създаде новата електрическа централа, която безспорно ще създаде единъ мощенъ лостъ за стопански подеъмъ на Варна. Какъ ще се изрази това тѣхно съдействие. това е въпросъ който лесно може да бжде разрешенъ и по който общината ще направи конкретни предложения.

**Повтарямъ пакъ, целта, която общината си задава на първо мѣсто, кога замислюва този голѣмъ обектъ**

новата мощна централа — е непременно тая централа да снабдява съ енергия всички индустрии, особено по-едритъ въ града. Затова когато напоследъкъ фабрика „Царъ Борисъ“ е поискала отъ М-вото на Благоустройството да увеличи мощността на своята централа, чрезъ доставката на единъ втори, резервенъ агрегатъ отъ 1,000 киловата, общината взе категорично отрицателно становище предъ М-вото, изтъквайки мотиви, които не сж чужди на това министерство и такива, които сж легнали въ закона за електрификацията на страната.

Трѣбва да прибавя сжщо така, че трѣбва да се съжалява, че своевременно общината не е могла да си създаде своя мощна електрическа централа, за да осигури необходимата енергия за всички индустриални предприятия, нѣкои отъ които особено по-голъмитъ, сж били принудени да си доставятъ собствени двигатели — дизелъ мотори. Таквъ е случая съ фабрицитъ: „Текстиль“, „Кораловагъ“ и фабрика „Кирилъ“, за да осигурятъ своето производство.

По сжщия мотивъ презъ 1936 г. искането на фабрика „Царъ Борисъ“ да ѝ се разреши да инсталира собствена парна електрическа централа съ 1,000 киловата е било удовлетворено отъ М-вото на Благоустройството.

Имахъ случая освенъ писмено и устно да изясня предъ М-вото на Благоустройството, отдѣление за електрификация, важността за града ни на

новонаправеното искане от страна на фабрика „Царь Борисъ“ за инсталирането на втора парна турбина от същия 1,000 киловата. Съобщихъ вече, че до днесъ това разрешение не е дадено.

Следъ завръщането ми отъ София бѣхъ изненаданъ отъ много превратни тълкувания, както на становището на Варненската община, така и по новото искане на фабрика „Царь Борисъ“.

Сигурно поради тия тълкувания въ града членоветъ на Управителния съветъ на фабрика „Царь Борисъ“ г. *Фройденталъ* и г. *Петъръ Каракуневъ*, ме посетиха, за да ми направятъ, преди всичко, декларацията че тѣ—фабрика „Царь Борисъ“—не ще настояватъ повече предъ М-вото на Благоустройството да имъ се даде исканото разрешение. Впрочемъ, тѣ сж били престанали съ своитѣ настоявания предъ Министерството отъ преди повече отъ единъ месецъ. Съ това тѣ желаятъ да осигурятъ всички благоприятни условия за Варненската община, за да може тя да реализира този признатъ цененъ стопанско градски обектъ — голѣмата градска електрическа централа.

Господата сжщо така прибавиха, че тѣ никога не сж мислили, че съ своитѣ действия за осигуряване на своето производство, биха попрѣчили на стопанството да реализира своята централа, която ще е отъ такова голѣмо значение за цѣлия градъ. А колкото се отнася до нѣкакви тѣхни действия, съ които биха спѣвали работата на общината по реализирането на градската централа и дума не може да става. Нѣщо повече, тѣ ми декларираха сжщо, че сж готови да обмислятъ лансираната отъ менъ мисълъ за едно ефикасно съдействие отъ тѣхна страна, да се улесни общината при създаването на това сжщо обществено мѣроприятие.

Тѣ ме увѣриха, сжщо така, и това е вече ясно че никога не сж мислили да превръщатъ своята фабрика въ електроснабдително предприятие, опасение, което безспорно сжществуваше у ржководителитѣ на общината, по поводъ тѣхното искане за монтирането на втора турбина въ централата имъ. Тѣ виждатъ вече, че общината е твърдо решила да създаде новата градска централа и увѣреността, че тя ще бжде създадена вече скоро, за тѣхъ прави вече излишни всѣкакви постѣпки за доставка на нова, собствена тѣхна машина.

Трѣбва тукъ сжщо да поясня, че отъ нѣколко месеца насамъ, съ договоръ, до края на текущата година, общинското стопанско предприятие за електроснабдяване купува по нормални цени една малка частъ отъ произведената енергия отъ централата на „Царь Борисъ“ — тази енергия, която е излишна за фабриката. Тази покупка на енергия се прави, за да може по-спокойно и по-основно да бждатъ ремонтирани всички дизелъ мотори на общинската централа, за която целъ за голѣмия моторъ се доставиха своевременно необходимитѣ резервни части.

Отъ онова, което имахъ възможностъ да чуя отъ господата, се вижда ясно, че фабрика „Царь Борисъ“, при увѣренията, които вече имамъ, че новата централа е на пътъ да бжде създадена, тѣ не ще си позволяятъ излишния разходъ за покупка нова машина, съ огледъ да осигурятъ своето производство, което е било единствена тѣхна целъ, тѣй като тази сигурностъ тѣ ще я иматъ, щомъ като новата електрическа централа е вече на пътъ да бжде създадена и ще бжде построена.

Предъ видъ на горнитѣ увѣрения, които получихъ, ясно е, че този въпросъ на искането —

фабрика „Царь Борисъ“ предъ М-вото за доставка на нова машина — е напълно ликвидиранъ въ смисълъ, че това искане не ще бжде подновено и че, напротивъ, управлението на фабрика „Царь Борисъ“ ще намѣри начинъ да улесни тежката задача на общината да се създаде новата градска централа, нѣщо, за което азъ отправихъ къмъ господата горещъ апелъ и благодарностъ за тѣхната готовностъ за съдействие въ името на общогражданския интересъ.

**Надѣвамъ се, сжщо така, че и други наши градски индустрии, особено по-едритѣ, ще се приобщятъ къмъ това голѣмо градско дѣло,**

за да може най-после да се създаде новата градска централа, която ще носи блага на цѣлото варненско гражданство.

Съобщавайки всичко това, азъ отправямъ единъ апелъ къмъ моитѣ съграждани.

Нека бждатъ сигурни тѣ и да иматъ вѣра, както въ общинската управа, така и въ цѣлия общински съветъ, въ който членуватъ варненци изъ срѣдата на всички слоеве на гражданството ни че интереситѣ на общината и града ни ще бждатъ съ всички сили защитени съ единъ единственъ огледъ — да се създадатъ чрезъ общината колкото може повече блага за по-голѣмъ кржгъ варненски граждани.

Че въ своитѣ действия и въ своята работа и общинската управа и общинския съветъ, не ще пожалятъ трудъ и сили и спокойствие, за да може да изпълнятъ тѣ най-достойно своята отговорна задача.

Че въ тази своя работа и кметове и общински съветници ще се водятъ единствено и само отъ добре разбираня общъ градски интересъ и че въ провеждането на тия голѣми градски мѣроприятия личното спокойствие, личнитѣ връзки и симпатии ще бждатъ абсолютно на заденъ планъ, за да бжде всѣкога предъ тѣхнитѣ очи общиятѣ интересъ въ тѣхния склпъ градъ.

Нека по този поводъ припомня известна дейностъ на отговорнитѣ ржководители на нашата община отъ близки минали години, когато е било необходимо да се защитятъ и осигурятъ интереситѣ на Варненската община съ цената на много лични неприятности, трудъ и спокойствие.

И тогава, както и днесъ общината е застъпвала само здравото гледище на общественя интересъ.

Въ непрестанна работа, съ този свѣтълъ лозунгъ, общинскитѣ деятели очакватъ ценната подкрепа на цѣлото варненско гражданство, която подкрепа и съдействие тѣ сж сигурни, че ще получатъ по начинъ такъвъ, който ще направи тѣхната дейностъ за интереситѣ на града ефикасна и резултатна.

#### **Постройка на нова мъжка гимназия**

Въ бюджетопроекта на м-вото на просвѣтата за 1939 г. е предвиденъ разходенъ параграфъ отъ 1,000,000 лв. за постройка на нова мъжка гимназия, за която известно е, че се създадохъ вече планове по реда на конкурсъ между българскитѣ архитекти. Строежътъ на първо време на грубата работа на частъ отъ постройката ще започне презъ идния строителенъ сезонъ.

### Евтина седмица

Зимна Богоявленска седмица е разрешена от Главната Дирекция на железниците и пристанищата. Ще се издаватъ съ 68 на сто намаление до Варна билети за отиване и връщане отъ гаритѣ: София, Плъвенъ—Варна, отъ Русе презъ Каспичанъ, Оборище—Иовково, Търново—Горна Орѣховица и Синделъ—Долень Чифликъ, като за отиване билети ще се издаватъ презъ днитѣ отъ 14 до 19 януарий и ще иматъ валидность за връщане отъ 19 до 25 януарий.

Общината подпомогната отъ стопанскитѣ съсловия, прави приготвление за доброто разгласяване на Богоявленската традиционна варненска седмица за доброто посрещане на зимнитѣ гости на Варна и тѣхното задоволяване презъ времето на пребиваването имъ въ нашия градъ.

### По новата клиника

Комисията по привременото приемане на машинната частъ на новопостроената общинска клиника започна работата си. Необходимитѣ проби на машинитѣ сж вече завършени и комисията въ седемдневенъ срокъ ще приключи своята работа.

Въ комисията като членове ще взематъ участие и г. инспекторътъ на Ветеринарното отделение при М-вото на Земледѣлието г. д-ръ Мирчо Йордановъ и единъ представителъ на М-вото на

на Благоустройството—машиненъ инженеръ.

### По други въпроси

Направени сж постѣпки предъ М-вото на Благоустройството, по силата на закона за пѣтищата, да бжде направено отъ това министерство гранитната настилка на съответнитѣ улици на града, които ще свързватъ презъ него шосето Варна—Добричъ съ това Варна—Бургасъ.

Конференцията при Дирекцията на БДЖ. по стопанския туризъмъ, която бѣ свикана за 14 и 15 т. м. е отложена за неопредѣлено време, поради болестта на стопанския директоръ на БДЖ. Въроятно конференцията ще извърши своята работа презъ м. януарий.

Направени сж постѣпки отъ общината за освобождаване отъ мито на 150 тона емулзия (китонъ) за направа на варненскитѣ улици презъ идния строителенъ сезонъ. Известно е, че презъ 1938 г. бѣ внесено сжщото количество емулзия, съ решение на Министерския съветъ, безъ мито.

Предъ г. М-ра на Земледѣлието бѣ обявено искането на Варненската община за замѣняване на мѣстото на Околийския съдъ—държавна собственост—съ тритѣ мѣста, които общината отпуща за направа на полицейски участаци. Г-нь министърътъ обеща въ най-скоро време да ликвидира съ тоя въпросъ, за да се закъргли общинскитѣ парцели, върху които е предвидено да бжде построена бждещата общинска палата.

## Благоустроена Варна

### Емулизиранни улици

#### Кои нови улици сж емулизиранни

Най-голѣмата красота на единъ градъ е неговото благоустройство. Най-голѣмата сила на единъ курортенъ градъ е той да бжде добре благоустроенъ.

Жителитѣ на единъ благоустроенъ градъ най-добре познаватъ, каква е ползата отъ добре благоустроенитѣ улици. По тѣхъ липсва зимната калъ, която да се носи вжтре въ домоветѣ, нѣма прахъ, нѣма замърсяване.

Постоянното присѣствие на Варненската градска община презъ тази годишния строителенъ сезонъ можа да емулизира една голѣма частъ отъ варненскитѣ улици. Ако се работи въ трзи темпъ, нѣма да бжде много късно, когато Варна ще бжде напълно съ емулизиранни улици.

Така презъ този строителенъ сезонъ се емулизираха следнитѣ улици: „Преславъ“, пл. „Мусала“ „Шипка“, кръстовището на ул. „Мария Луиза“ „Войнишка“, „Скайлеръ“, „Бдинъ“, „Драганъ Цанковъ“, „Парчевичъ“—частъ, „Иванъ Вазовъ“—частъ, „Воденъ“—частъ, „Ангимъ“—частъ, „Св. Кирилъ“—частъ, „Марко Балабановъ“—частъ и „Царъ Борисъ“. Емулизиранитѣ улици презъ този строителенъ сезонъ възлизатъ на 19,485 квадратни метра на стойность отъ около 1,950,000 лв.

Къмъ това число, като прибавимъ и емулизиранитѣ улици презъ другитѣ строителни сезони, които възлизатъ на 56,270 квадратни метра на обща стойность отъ 8,700,000 лв. или общо Варна има емулизиранни и китонирани улици — 75,755 квадратни метра на стойность 10,650,000 лова.



Богоявление въ Варна се отпразднува най-трржествено. На снимката група плувци, водятъ борба, кой да хване свѣтия кръсть.

Посетете Варна презъ евтината зимна седмица. Намаление по Б. Д. Ж. 68 на сто. Билети ще се издаватъ отъ 14 до 19. I. 1939 г. и ще важатъ за връщане до 25. I. 1939 г.

# Българското село и организация на българския народен труд

Съвременната българска държава чрез законите за професионалните организации от три години насам даде едно утвърдяване на дѣлото на народния труд, който обхваща труда на индустриалеца, търговеца, занаятчията, работника и земеделския стопанин.

Българският национален труд въ минало бѣ похитенъ отъ разноцвѣтнитѣ доктрини и чужди влияния. Професията и съсловието бѣха опълчвани въ борба срещу държавата.

Отъ три години време насам, по силата на новото професионално законодателство, дѣлото на народния труд се разглежда и утвърждава въ живота на държавата като чистъ стопански и професионаленъ проблемъ на българския животъ и на народното стопанство, на нашето родно производство.

Социалнитѣ цели и икономическата политика на новата държава, насочени отъ три години за основното заздравяване на нашето производство и повдигане на икономическата сила на народа, въ лицето на организирания народен труд, се изразяватъ въ провеждане на политиката на социалната справедливостъ и обществена солидарностъ, които поставятъ въ подчинение интереситѣ на отдѣлнитѣ съсловия и класи предъ тия на държавата и на нацията.

Чрезъ новото професионално законодателство, държавата привлича къмъ себе си стопанскитѣ организирания и имъ дава най заслуженъ дѣлъ въ публичнитѣ функции на своята стопанска и социална политика, правейки ги свои органи въ провеждането на тая политика. Държавата дава най ценното свое сътрудничество за установяването и хармонията всрѣдъ стопанскитѣ категории, тъй необходимо за утвърдяване на народното единство и обществения миръ въ живота и страната.

Организирания народен труд, издигнатъ до положение на най-първостепенъ факторъ днесъ представлява най-могъщия стопански факторъ на националната отбрана и държавна сигурностъ. Тоя трудъ днесъ, благодарение на активната социална политика на кабинетитѣ на г. д-ръ Георги Кьосеивановъ има вече своя утвърдена професионална, стопанска, социална, организациона, интелектуална и културна физиономия. Професионалнитѣ организации сж могъщитѣ двигатели и лостове на социалния миръ.

Отъ три години, новото професионално движение се развива съ пълната победа на новия

духъ въ страната — духа на организирания народен трудъ, на обществения миръ и народното единство — бележити прояви на управлението отъ три години насамъ.

Това дѣло, подхранено отъ силата и нуждитѣ на живота, като дѣло на новата държава ще пребъде.

Законитѣ на професионалните организации сж най бележититѣ законодателни актове въ живота на младата българска държава, защото чрезъ тѣхъ държавата издига народния трудъ до най-върховно народно право и задължение. Отъ това законодателство най-важенъ актъ си остава законътъ за земеделското стопанство, публикуванъ въ Държавенъ вестникъ въ деня 23 ноември 1935 г., когато г. д-ръ Г. Кьосеивановъ състави първия свой кабинетъ.

Този законъ е единъ отъ крупнитѣ държавни законодателни актове въ живота на III българ. царство и постави въ строежъ едно дѣло, което съ право се нарече епохално дѣло на българското село. Законътъ бѣ изработенъ при тогавашния министъръ на народното стопанство г. Стойчо Мошановъ.

Безъ шумъ и безъ демагогии, съ искрено чувство на любовъ къмъ селското население, което твори голѣмитѣ материални и национални блага, съ дълбоко съзнание, че неговото материално благосъстояние е основата на общия ни материаленъ и духовенъ напредъкъ, чрезъ закона за задругитѣ земеделско-стопанския проблемъ намѣри своето най-правилно разрешение. Въ този законъ е сложенъ за разрешение цѣлитѣ селски животъ и въпроситѣ на нашето земедѣлие.

Духътъ на първобитната българска солидарностъ е намѣрилъ пълно приложение и най-яркъ изразъ въ този законъ. Той е образецъ на едно чисто национално законодателство. Той има голѣмитѣ заслуги за стопанското, културното, просвѣтното и националното издигане на селото и неговото органическо свързване съ държавата. Чрезъ него се заякчава съ една топла и неразривна връзка 80% отъ населението на българския народъ съ целитѣ на държавата. И ако въ историята на законодателствата би имало законни образци отъ историческа стойностъ, безспорно такъвъ характеръ и значение има закона за задругитѣ, който заема най-първо мѣсто въ живота на държавата, която отдава на българското земедѣлие най-доброто мѣсто и зачитане. Законътъ иде да обедини земеделския трудъ въ служба на държавата и за защита на земеделското население. Той организира взаимопомощта и социалнитѣ стопански грижи къмъ селото. Този законъ вдъхва най-дълбоката вѣра и ентузиазъмъ за преуспѣването на селското стопанство и производство. Чрезъ него се издига селскитѣ трудъ като най-могъщъ факторъ въ живота на държавата, съ целъ да стане той най-доходоносенъ и да обедини около себе си творческото селско население. Съ този законъ елементътъ на селското народно стопанство добива въ националния държавенъ животъ на страната своето най-достойно мѣсто. Направено бѣ всичко възможно за подобряване

## Подаръкътъ на Н. В. Царя за варненскитѣ бедни

*Негово Величество Царя е благоволил да отпусне на крайно беднитѣ варненски граждани 100 кубика дърва и сумата 10,000 лева, които да се раздадѣтъ по случай Рождество Христово. Както всѣка година така и тая Н. В. Царя не е забравилъ варненскитѣ бедни граждани, които чрезъ управата на Варненската община изказватъ своята дълбока благодарностъ.*



бита и материалните условия на селото чрез разнообразяване и подпомагане трансформирането на земеделското производство. Работеще се и се провежда все още цѣлостни планове за създаване повече удобства и приходи въ селския домъ за оползотворяване на излишните работни рѣце, за привличане и задържане на просвѣтенитѣ селски чада въ селото, където има за тѣхъ широко поле за полезна дейност. Положени бѣха специални усилия за използване на водитѣ за напояване за комасиране на земитѣ, за запазване на горитѣ и за подобро заплащане на зърненитѣ храни идругитѣ продукти на земеделско стопанство. Съ помощта на единъ добре подготвенъ и преданъ на дългаси технически кадъръ, правителствата използваха бюджетитѣ и другитѣ другитѣ разполагаеми средства за благоустрояване на страната. Въ своята политика, освенъ не единъ път израената подкрепа отъ страна на народа, управлението на г. д-ръ Кьосеивановъ има въ своя услуга труда, знанието и опита на всички техници въ страната, жръснати въ единъ фронтъ отъ материалното строителство до културъ — икономическото водачество на професнитѣ, на кооперативитѣ, на читалищното дѣло и всички културни инициативи въ села и градове.

Една безспорна истина е че правителството осъществи предварително поставенитѣ цели, защото тѣ бѣха изразъ на действително назрѣли нужди и защото г. д-ръ Кьосеивановъ и неговото управление имаше подкрепата и симпатитѣ на цѣлия народъ, проникнатъ отъ съзнанието за необходимостта отъ едно почтено, компетентно и дѣлово управление, каквото бѣше управлението на г. д-ръ Кьосеивановъ, Подпомогнато отъ днешното Народно събрание, където сж събрани първитѣ представители на българския народъ, правителството на г. д-ръ Кьосеивановъ служи беззаветно само на цѣлия български народъ. Това управление на г. д-ръ Кьосеивановъ изведе родината отъ труднитѣ условия, въ които, всички ние помнимъ, се намираше и насочи съдбинитѣ на държавата и народа къмъ благоденствие, къмъ възходъ и къмъ бавно подготвявана, на сигурна победа на близкото бъдаще.

Заслугитѣ на управлението на г. д-ръ Г. Кьосеивановъ сж не само, че измъкна и спаси страната отъ хаоса на миналото, но че даде единъ новъ обликъ на една авторитетна силна държавна власт.

Тригодишното управление на г. д-ръ Г. Кьосеивановъ донесе и отрази въ дѣла голѣмитѣ и вѣч и идеи на народностъ и държавностъ, взети като поука отъ страданията на народната душа. Тѣзи идеи станаха програма за едно постепенно постигане на държавния и националенъ възходъ. Реформитѣ и творчеството на тригодишното управление на д-ръ Г. Кьосеивановъ очертаха физиономията на истинската национална творческа власт, която безшумно и съ решителни крачки вървѣше и върви къмъ материалното и морално превъзможване на българския народъ, къмъ затвърдяване устоитѣ на българската държава и изграждане нейното всестранно могъщество, подъ мъдрото и единствено водачество на Негово Величество Царя.

**Печатница „Варненска Поща“**

## Богоявление хвърляне на кръста



На Богоявление хвърлянето на свѣтия кръстъ става въ морето най-тържественно. На снимката група плувци се състезаватъ, кой да хване кръста. Съ знака X е означено мѣстото, където плува кръста.

## ОТЧЕТЪ

Комитета за общественно подпомагане при общината счита за своя длъжностъ да даде осветление на Варненското гражданство за провеждането зимната помощна акция презъ 1937 — 1938 година.

Постъпили суми отъ гражданитѣ 346,018 лв.  
Извършени разходи: въ раздаване продукти на бедни варненски граждани — хлѣбъ, мѣсо, яйца, млѣко, рибе масло и др. хранителни продукти и за поправка облеклото . . . . . 335,621 лв.  
На лице . . . . . 10,397 лв.

Раздадено е облекло, обуца и др. на бедни варненски граждани чрезъ християнскитѣ благотворителни Д-ва . . . . . броя 3,153  
Чрезъ детски здравни станции. . . . . „ 1,964  
Чрезъ училищното настоятелство . . . . . „ 1,780  
Чрезъ коледната елха за бедни деца, чорапи, фланели и др. . . . . „ 350  
Чрезъ безплатни ученически трапезарии продукти . . . . . 1,022 кгр.  
Чрезъ училища и гимназии. . . . . броя 1,727

Граждани, бждете щедри въ своята помощ изпълните своя граждански и човѣшки дългъ, за да сгрѣемъ сърдцата на нашитѣ бедни съграждани предъ прагътъ на зимата и светлитѣ празници.

Помощи въ пари се приематъ при касиера на комитета Директора на Варненската Популярна Банка Г-нъ Духовниковъ, а вещи които сж пропуснати да се прибератъ могатъ да се занесатъ въ АСАРЕТО — склада.

Три години управление на Министър-председателя г. Д-ръ Г. Кюсеианово

## Народно общинско управление

Нормализирането на вътрешно-политическото положение на страната, възвестено да се реализира от царския манифест от 21 април 1935 г. и от декларацията на първото правителство на Министър-председателя д-ръ Кюсеианов от 25 ноември 1935 г., започна с провеждането и утвърдяването на новата общинска реформа през 1937 г. Произведените през м. март на 1937 г. общински избори бяха първия етап за нормализиране на вътрешното положение. Със наредбата — закон за избиране на членове на градските и селски общински съвети се даде едно големо и неопровержимо доказателство за желанието на управлението на г. Кюсеианов да се привлече народът въ управлението чрез попълване на общинските съвети с свободно избирани от народа общински съветници. Законът за избиране на членове на общинските съвети бѣ изработен на принципа на самоуправлението на нашите общини, поставен въ строгите рамки на мѣстния интерес и съобразен съ общите задачи на държавата. Така бѣ даден един истински израз и най-възвишените стремежи на българския народ — да излъчи най-добритѣ, най-компетентните, най-даровитите, най-дееспособните на най-популярните и желани от народа личности, които да бдят за неговите общински интереси.

Позволявайки се на политическата зрѣлост и на здравия разум на българския народ, правителствата на г. д-ръ Кюсеианов дадох свободни и напълно демократични общински избори. Колко правдоподобни сѣ отзивите на столичните и провинциалните печати, че никога от освобождението на България не сѣ виждали такива абсолютно свободни избори, кдето народът, безъ

да бѣде подъ заплахата на партизани или на администрация, да изрази своята воля и грижа за мѣстните интереси, както през м. март 1937 год. Така се достигна до едно истинско народно общинско управление. Създавайки типа на новата община, при нейните нови строителни задачи, правителството бѣ подкрепено съ вота на българския народ през м. март 1937 г. — изразъ на народно единство, блестящ резултатъ на истински народен плебисцитъ, който затвърдява една нова система. Не може да не се подчертае голѣмата стойност и значение на тия избори съ факта, че за първи път се даде избирателно право на майката — жена, на българката, която придоби свещеното право на навсѣкжде, по села и градове, да вземе най-активно и живо участие въ уредбата на живота на селищата. Повече от 82% от всички избиратели се произнесоха решително и единодушно въ подкрепа на голѣмото реформаторско дѣло и общинско строителство на управлението на г. д-ръ Кюсеианов. Народът излъче от тия избори мѣдъръ и сплотенъ, съ непоколебима воля и свето съзнание да се изгради величието на България съ строителство и въ най-малките клетки на държавата — общините. След тия избори България трѣгна единодушно и обединена, безъ партизански озлобления, безъ кавги и фронтове, по пътя на своето благоденствие, чрезъ утвърдяване на новия здравъ демократичен общински режимъ къмъ материални и културни нови придобивки за хиляди села и стотици градове, почти забравени дотогава от често смѣняваните общински управления, пленници на партийни фракции и щабове.

## Германо-българското дружество въ Берлинъ въ ново помѣщение

Берлинъ, декември 1938 г.

Германо-българското дружество въ Берлинъ проявява твърде оживена културна дейност. Така то откри тазгодишния си сезонъ съ беседата от г. проф. Брашовановъ върху историята на българската музика. Беседата се състоя на 24 ноември т. г. съ участие на млади български музикални сили, които учатъ въ Берлинъ и които изпълниха редица музикални творби от български композитори. Беседата следъ това биде повторена въ Килъ, Бреслау, Фанкфуртъ на Майнъ, Лайпцигъ и Мюнхенъ. Въ Лайпцигъ и Бреслау се положиха основи на клонове отъ Германо-българското дружество въ Берлинъ. Въ настоятелствата на двата клонове сѣ членове първи личности въ споменатите градове. Съ беседата на г. проф. Брашовановъ се прави и отлична културна пропаганда на България.

За уредбата и изнасянето на тия беседи и съ музикална илюстрация полага грижи Германо-българското д-во въ Берлинъ на чело съ своя неуморимъ приятелъ на България г. генералъ Евалдъ фонъ Масовъ и неговиятѣ най-близки сътрудници главниятъ секретаръ Куртъ Хауке.

Напоследъкъ Германо-българското д-во се на-

стани въ ново помѣщение на „Потсдамершрасе“ 136. То разполага съ 5 просторни приемни зали и отдѣлно други стаи за работни кабинети. За българското академическо д-во „Родина“ въ Берлинъ сѣщо е отдѣлена една стая, която се отпуска безплатно за дружеството на студентите. На 4 декември т. г. въ 12 часа на обѣдъ стана тържествено откриване на новите зали на Германо-българското д-во. Залите сѣ украсени съ български килими, съ картини отъ българските художници Борисъ Денева, Иванъ Христовъ и др. Удобни меки кресла и хубаво освѣтление създаватъ удобства и уютностъ за членовете на дружеството. Германската фирма „Телефункенъ“, която сѣщо членува като колективен членъ въ Германо-българското дружество, подари единъ отъ най-добритѣ си и най-скъпи радиоапарати, струващъ 600 мар.

На 14 декември т. г. по случай на германската коледа на 25. и 26 т. м. Германо-българското дружество, броещо надъ 200 души, устрой предколеденъ чай-приемъ за своите членове. На такива срещи се явяватъ почти всички членове отъ берлинската българска колония на чело съ пълномощния м-ръ г. Драгановъ, п-лътъ г. Димановъ.